
ZHONGWEN_L04_12

**** 12_月亮上有什么/Yuèliang shang yǒu shénme/?Qué hay
en la luna?/What is on the Moon? ****

月亮 Yuèliang 上 shang 有 yǒu 什么 shénme 呢 ne ? / ¿Qué hay en la luna? / What is on the moon?

人们 Rénmen 很早很早 hěnzǎohěnzǎo 以前 yǐqián 就 jiù 想 xiǎng 看 kàn 个 ge 明白 míngbai 。 / Desde hace mucho tiempo la gente quería saberlo con claridad. / People had long wanted to find out clearly.

一九六九 Yījiǔliùjiǔ 年 nián 七月 qīyuè 二十日 èrshí rì , 美国 Měiguó 的 de 两名 liǎngmíng 宇航员 yǔhángyuán 第一次 dìyīcì 登上了 dēngshàngle 月球 yuèqiú , 实现了 shíxiànle 人类 rénlèi 登月 dēngyuè 的 de 梦想 mèngxiǎng 。 / El 20 de julio de 1969, dos astronautas estadounidenses pisaron la luna por primera vez, cumpliendo el sueño de la humanidad de llegar a la luna. / On July 20, 1969, two American astronauts stepped on the moon for the first time, fulfilling humanity's dream of landing on the moon.

七月 Qīyuè 十六 shíliù 日 rì , 他们 Tāmen 坐着 zuòzhe “阿波罗 Ābōluó” 号 hào 飞船 fēichuán 离开了 líkāile 地球 dìqiú 。 / El 16 de julio, subieron a la nave espacial 'Apolo' y salieron de la Tierra. / On July 16, they boarded the "Apollo" spacecraft and left Earth.

飞船 Fēichuán 飞得 fēidé 很 hěn 快 kuài , 飞了 fēile 三天 sāntiān 多 duō 才 cái 到达 dàodá 月球 yuèqiú 。 / La nave volaba muy rápido, y tardó más de tres días en llegar a la luna. / The spacecraft flew very fast, and it took more than three days to reach the moon.

宇航员 Yǔhángyuán 打开 dǎkāi 门 mén , 看见 kànjiàn 月球上 yuèqiúshàng 到处 dào chù 都 dōu 是 shì 阳光 yángguāng , 到处 Dào chù 都 dōu 是 shì 石头 shítou 和 hé 泥土 nítǔ , 看不见 kànbujiàn 一只 yìzhī 飞鸟 fēiniǎo , 听不到 tīngbudào 一点儿 yìdiǎnr 声音 shēngyīn 。 / Los astronautas abrieron la puerta, y vieron que en la luna había luz solar por todas partes, había piedras y tierra por todas partes, no se veía ni un pájaro, no se oía ni un sonido. / The astronauts opened the hatch, and saw sunlight everywhere on the moon, rocks and soil everywhere, not a single bird in sight, not a single sound to be heard.

月球 Yuèqiú 是 shì 一个 yíge 非常 fēicháng 安静 ānjìng 的 de 世界 shìjiè 。 / La luna es un mundo extremadamente silencioso. / The moon is an extremely quiet world.

他们 Tāmen 在 zài 月球上 yuèqiúshàng 工作了 gōngzuòle 两个 liǎngge 多 duō 小时 xiǎoshí 后 hòu , 飞离了 fēilíle 月球 yuèqiú 。 / Después de trabajar más de dos horas en la luna, se alejaron de ella. / After working on the moon for over two hours, they left it.

七月 Qīyuè 二十四日 èrshísì rì , 他们 Tāmen 带着 dài zhe 月球上 yuèqiúshàng 的 de 泥土 nítǔ 和 hé 石块 shíkuài , 安全地 ānquándē 回到了 huí dàole 地球 dìqiú 。 / El 24 de julio, con tierra y piedras de la luna, regresaron sanos y salvos a la Tierra. / On July 24, carrying moon soil and rocks, they safely returned to Earth.

** 字/zì/Caracteres/Characters **

宇

航

员

次

球

实

类

梦

号

达

泥

非

世

界

1) 宇 yǔ / universo, espacio / universe, space / HSK 4

- 宇宙 yǔzhòu / universo / universe / HSK 4
- 宇航员 yǔhángyuán / astronauta / astronaut / HSK 5
- 宇宙 yǔzhòu 非常 fēicháng 广阔 guǎngkuò 。 / El universo es enormemente vasto. / The universe is extremely vast.

2) 航 háng / navegar, volar / navigate, fly / HSK 4

- 航行 hángxíng / navegar / sail, navigate / HSK 5
- 航空 hángkōng / aviación / aviation / HSK 4
- 航天 hángtiān / viaje espacial / spaceflight / HSK 5
- 中国 Zhōngguó 的 de 航天 hángtiān 技术 jìshù 发展 fāzhǎn 很 hěn 快 kuài 。 / La tecnología espacial de China se desarrolla muy rápido. / China's spaceflight technology is developing very fast.

3) 员 yuán / miembro, personal / member, staff / HSK 3

- 队员 duìyuán / miembro del equipo / team member / HSK 4
- 成员 chéngyuán / miembro / member / HSK 4
- 员工 yuángōng / empleado / staff, employee / HSK 4
- 公司 gōngsī 有 yǒu 一百 yībǎi 名 míng 员工 yuángōng 。 / La empresa tiene cien empleados. / The company has one hundred employees.

4) 次 cì / vez, orden / time, order / HSK 1

- 一次 yí cì / una vez / once, one time / HSK 1
- 名次 míngcì / ranking, posición / ranking, place / HSK 5
- 次序 cìxù / orden, secuencia / order, sequence / HSK 5
- 这 zhè 是 shì 我 wǒ 第一 dìyī 次 cì 来 lái 中国 Zhōngguó 。 / Esta es mi primera vez en China. / This is my first time in China.

5) 球 qiú / pelota, esfera / ball, sphere / HSK 1

- 地球 dìqiú / la Tierra / Earth / HSK 2
- 星球 xīngqiú / planeta, astro / planet, celestial body / HSK 4
- 足球 zúqiú / fútbol / football, soccer / HSK 2
- 地球 dìqiú 是 shì 我们 wǒmen 的 de 家园 jiāyuán 。 / La Tierra es nuestro hogar. / Earth is our home.

6) 实 shí / real, verdadero / real, true / HSK 3

- 实在 shízài / realmente, verdaderamente / really, truly / HSK 4

- 实话 shíhuà / verdad (palabras) / the truth / HSK 4
- 实际 shíjì / real, práctico / actual, practical / HSK 3
- 说 shuō 实话 shíhuà , 我 wǒ 不 bù 太 tài 喜欢 xǐhuan 这 zhè 个电影 gè diànyǐng 。 / Sinceramente, no me gusta mucho esta película. / To tell the truth, I don't like this movie much.

7) 类 lèi / tipo, categoría / type, category / HSK 3

- 分类 fēnlèi / clasificar / classify / HSK 4
- 人类 rénlèi / humanidad / humankind / HSK 4
- 同类 tónglèi / del mismo tipo / same kind, similar / HSK 5
- 请 qǐng 把 bǎ 这些 zhèxiē 书 shū 分类 fēnlèi 整理 zhěnglǐ 。 / Por favor clasifica y ordena estos libros. / Please sort and classify these books.

8) 梦 mèng / sueño / dream / HSK 2

- 梦想 mèngxiǎng / sueño, aspiración / dream, aspiration / HSK 4
- 梦话 mènghuà / hablar en sueños / sleep-talk / HSK 5
- 做梦 zuòmèng / soñar / have a dream / HSK 3
- 我 wǒ 的 de 梦想 mèngxiǎng 是 shì 成为 chéngwéi 一位 yíwèi 宇航员 yǔhángyuán 。 / Mi sueño es convertirme en astronauta. / My dream is to become an astronaut.

9) 号 hào / número, señal / number, signal / HSK 1

- 记号 jìhao / marca, señal / mark, sign / HSK 5
- 大号 dàhào / talla grande / large size / HSK 3
- 号码 hàomǎ / número / number / HSK 2
- 请 qǐng 告诉 gàosu 我 wǒ 你 nǐ 的 de 电话 diànhuà 号码 hàomǎ 。 / Por favor dime tu número de teléfono. / Please tell me your phone number.

10) 达 dá / llegar, alcanzar / reach, arrive / HSK 3

- 到达 dàodá / llegar / arrive / HSK 3
- 达标 dábiāo / alcanzar el estándar / meet the standard / HSK 6
- 转达 zhuǎndá / transmitir (un mensaje) / convey, pass on (a message) / HSK 5
- 火车 huǒchē 已经 yǐjīng 到达 dàodá 北京 Běijīng 了 le 。 / El tren ya ha llegado a Pekín. / The train has already arrived in Beijing.

11) 泥 ní / barro, lodo / mud / HSK 3

- 泥土 nítǔ / tierra, barro / soil, mud / HSK 4
- 泥人 nírén / muñeco de barro / clay figurine / Fuera de HSK

• 水泥 shuǐní / cemento / **cement** / HSK 4

• 下雨 xiàyǔ 后 hòu 地上 dìshang 都 dōu 是 shì 泥土 nítǔ。 / Después de la lluvia, el suelo está lleno de barro. / **After the rain, the ground is covered in mud.**

12) 非 fēi / no, incorrecto / **not, wrong** / HSK 3

• 非常 fēicháng / extremadamente / **extremely** / HSK 2

• 是非 shìfēi / lo correcto e incorrecto / **right and wrong** / HSK 6

• 非凡 fēifán / extraordinario / **extraordinary** / HSK 6

• 这 zhè 个地方 gè dìfang 非常 fēicháng 漂亮 piàoliang。 / Este lugar es extremadamente bonito. / **This place is extremely beautiful.**

13) 世 shì / mundo, generación / **world, generation** / HSK 3

• 世界 shìjiè / mundo / **world** / HSK 2

• 世人 shìrén / la gente del mundo / **people of the world** / HSK 6

• 世面 shìmiàn / experiencia del mundo / **experience of life** / HSK 6

• 这 zhè 是 shì 世界 shìjiè 上 shàng 最 zuì 高 gāo 的 de 山 shān。 / Esta es la montaña más alta del mundo. / **This is the tallest mountain in the world.**

14) 界 jiè / límite, mundo / **boundary, world** / HSK 3

• 界限 jièxiàn / límite / **limit, boundary** / HSK 6

• 分界 fēnjiè / delimitar / **delimit, demarcate** / HSK 6

• 世界 shìjiè / mundo / **world** / HSK 2

• 这条河 zhètiáohé 是 shì 两国 liǎngguó 的 de 分界线 fēnjièxiàn。 / Este río es la línea fronteriza entre los dos países. / **This river is the boundary line between the two countries.**

**** 词语/Cíyǔ/Palabras y expresiones/Words and expressions ****

月球 Yuèqiú / luna / **moon**

实现 Shíxiàn / realizar / **achieve**

人类 Rénlèi / humanidad / **humankind**

地球 Dìqiú / Tierra / **Earth**

到处 Dàochù / por todas partes / **everywhere**

阳光 Yángguāng / luz del sol / **sunlight**

声音 Shēngyīn / sonido / **sound**

非常 Fēicháng / muy / **very**

安静 Ānjìng / tranquilo / **quiet**

世界 Shìjiè / mundo / **world**

小时 Xiǎoshí / hora / **hour**

安全 Ānquán / seguro / **safe**

**** 句子/Jùzi/Oración/Sentence ****

一九六九 Yījiǔliùjiǔ 年 nián 七月 qīyuè 二十日 èrshí rì , 他们 tāmen 登上了 dēngshàng le 月球 yuèqiú 。 / El 20 de julio de 1969, pisaron la luna. / On July 20, 1969, they landed on the moon.

**** 朗读/Lǎngdú/Leer en voz alta/Read aloud ****

宇航员 Yǔhángyuán / astronauta / **astronaut**

- 航海 Hángǎi / navegación / **sailing**
- 航行 Háng xíng / navegar / **navigate**
- 航空 Hángkōng / aviación / **aviation**
- 店员 Diànyuán / dependiente / **shop assistant**
- 一次 Yí cì / una vez / **once**
- 几次 Jǐ cì / varias veces / **several times**
- 第一次 Dì yí cì / la primera vez / **the first time**
- 第几次 Dì jǐ cì / qué número de vez / **which time**

月球 Yuèqiú / luna / **moon**

- 地球 Dìqiú / Tierra / **Earth**
- 星球 Xīngqiú / planeta / **planet**
- 足球 Zúqiú / fútbol / **football**
- 球员 Qiúyuán / jugador / **player**
- 打球 Dǎqiú / jugar a la pelota / **play ball**

实现 Shíxiàn / realizar / **achieve**

- 实在 Shízài / en realidad / **actually**
- 实话 Shíhuà / verdad / **truth**
- 实力 Shíli / fuerza real / **strength**

人类 Rénlèi / humanidad / **humankind**

- 类别 Lèibié / tipo / **category**
- 分类 Fēnlèi / clasificar / **classify**
- 同类 Tónglèi / del mismo tipo / **same category**

梦想 Mèngxiǎng / sueño / **dream**

- 做梦 Zuòmèng / soñar / **dream**
- 梦话 Mènghuà / hablar en sueños / **talk in one's sleep**

五月一号 Wǔyuèyīhào / 1 de mayo / **May 1st**

- 记号 Jìhào / marca / **mark**
- 大号 Dàhào / talla grande / **large size**
- 中号 Zhōnghào / talla mediana / **medium size**
- 小号 Xiǎohào / talla pequeña / **small size**

达到 Dádào / alcanzar / **reach**

- 到达 Dàodá / llegar a / **arrive at**

泥土 Nítǔ / tierra / **soil**

- 泥人 Nírén / muñeco de barro / **clay figure**
- 非常 Fēicháng / muy / **very**
- 是非 Shìfēi / verdad y mentira / **right and wrong**

世界 Shìjiè / mundo / **world**

- 边界 Biānjiè / frontera / **border**
- 眼界 Yǎnjiè / perspectiva / **field of vision**

**** 扩大和替换/Kuòdà hé tìhuàn/Ampliar y
sustituir/Expand and substitute. ****

九月 Jiǔyuè 十日 shí rì / 10 de
septiembre / September 10th

二〇〇六 Èrlínglíngliù 年 nián 九月 jiǔyuè 十日
shí rì / 10 de septiembre de 2006 / September 10,
2006

今天 Jīntiān 是 shì 二〇〇六年 Èrlínglíngliùnián 九月
jiǔyuè 十日 shí rì 。 / Hoy es 10 de septiembre de
2006. / Today is September 10, 2006.

十二月 Shí'èryuè 二十一日 èrshíyī rì / 21 de
diciembre / December 21st

一九九八 Yījiǔjiǔbā 年 nián 十二月 shí'èryuè 二十一日
èrshíyī rì / 21 de diciembre de 1998 / December 21,
1998

我 Wǒ 是 shì 一九九八 Yījiǔjiǔbā 年 nián 十二月
shí'èryuè 二十一日 èrshíyī rì 出生的
chūshēngde 。 / Nací el 21 de diciembre de 1998. / I
was born on December 21, 1998.

一九六九 Yījiǔliùjiǔ 年 nián 七月 qīyuè 二十日 èrshí rì , 他们 tāmen 登上了 dēngshàngle 月球 yuèqiú 。 / El
20 de julio de 1969, pisaron la luna. / On July 20, 1969, they landed on the moon.

一九九五 Yījiǔjiǔwǔ 年 nián 六月 liùyuè 八日 bā rì / 8 de junio de 1995. / June 8, 1995.

• 我 Wǒ 来到了 láidàole 美国 Měiguó / vine a Estados Unidos. / I came to the United States.

二〇〇四 Èrlínglíngsì 年 nián 九月 jiǔyuè 一日 yī rì / 1 de septiembre de 2004. / September 1, 2004.

• 我 Wǒ 开始 kāishǐ 学 xué 中文 Zhōngwén / empecé a aprender chino. / I started learning Chinese.

二〇〇七 Èrlínglíngqī 年 nián 八月 bāyuè 十二日 shí'èr rì / 12 de agosto de 2007. / August 12, 2007.

• 我 Wǒ 要 yào 去 qù 北京 Běijīng / voy a ir a Pekín. / I'm going to Beijing.

**** 对话/Duìhuà/Diálogo/Dialogue ****

方方 Fāngfang: 今天 Jīntiān 的 de 月亮 yuèliang 好 hǎo 圆 yuán 好 hǎo 亮 liàng 啊 a ! / Fangfang: ¡Qué redonda y brillante está la luna hoy! / Fangfang: The moon today is so round and bright!

云云 Yúnyun: 是啊 Shì'a ! 真 zhēn 想 xiǎng 到 dào 月亮上 yuèliangshàng 去 qù 看看 kànkàn 。 / Yunyun: ¡Así es! Tengo muchas ganas de ir a la luna a ver. / Yunyun: That's right! I really want to go up to the moon and take a look.

方方 Fāngfang: 看 kàn 什么 shénme 呢 ne ? / Fangfang: ¿A ver qué? / Fangfang: Look at what?

云云 Yúnyun: 看看 kànkàn 月亮上 yuèliangshang 有 yǒu 什么 shénme 。 / Yunyun: A ver qué hay en la luna. / Yunyun: See what's on the moon.

方方 Fāngfang: 月亮上 Yuèliangshàng 到处 dào chù 都 dōu 是 shì 石头 shítou 和 hé 泥土 nítǔ 。 / Fangfang: En la luna hay piedras y tierra por todas partes. / Fangfang: On the moon there are rocks and soil everywhere.

云云 Yúnyun: 那儿 Nàr 有 yǒu 树 shù 吗 ma ? 有 yǒu 小 xiǎo 鸟 niǎo 吗 ma ? / Yunyun: ¿Hay árboles allí? ¿Hay pajaritos? / Yunyun: Are there trees there? Are there little birds?

方方 Fāngfang: 没有 Méiyǒu 。 月亮上 yuèliangshàng 一只 yìzhī 鸟 niǎo 也 yě 没有 méiyǒu , 也 yě 没有 méiyǒu 一点儿 yìdiǎnr 声音 shēngyīn 。 / Fangfang: No. En la luna no hay ni un solo pájaro, ni tampoco se oye ningún sonido. / Fangfang: No. On the moon there's not a single bird, and no sound at all.

云云 Yúnyun: 啊 Ā ? 那 Nà 不是 búshì 很 hěn 安静 ānjìng 吗 ma ? / Yunyun: ¿Ah? ¿No está eso muy tranquilo? / Yunyun: Huh? Isn't that very quiet?

方方 Fāngfang: 是啊 Shì'a , 月亮上 yuèliangshàng 是 shì 没有 méiyǒu 生命 shēngmìng 的 de 。 / Fangfang: Así es, en la luna no hay vida. / Fangfang: That's right, there's no life on the moon.

云云 Yúnyun: 那 Nà 我 wǒ 就 jiù 不上去了 bú shàngqùle 。 / Yunyun: Entonces no voy a subir. / Yunyun: Then I won't go up.

方方 Fāngfang: 为什么 Wèishénme ? / Fangfang: ¿Por qué? / Fangfang: Why?

云云 Yúnyun: 月亮上 Yuèliangshàng 没有 méiyǒu 树 shù , 没有 méiyǒu 鸟 niǎo , 也 yě 没有 méiyǒu 人 rén 和 hé 我 wǒ 玩儿 wánr 。 / Yunyun: En la luna no hay árboles, no hay pájaros, y tampoco hay nadie que juegue conmigo. / Yunyun: On the moon there are no trees, no birds, and no one to play with me.

方方 Fāngfang: 有人 Yǒurén 啊 a ! / Fangfang: ¡Sí hay alguien! / Fangfang: There is someone!

云云 Yúnyun: 谁 Shéi ? / Yunyun: ¿Quién? / Yunyun: Who?

方方 Fāngfang: 我 Wǒ 啊 a ! 你 Nǐ 和 hé 我 wǒ 一起 yìqǐ 上去 shàngqù 种树 zhòngshù , 再 Zài 带 dài 很多 hěnduō 小 xiǎo 鸟 niǎo 、 小 xiǎo 鱼 yú 、 小 xiǎo 羊 yáng 和 hé 小 xiǎo 兔 tù 一起 yìqǐ 玩儿 wánr , 好不好 hǎobuǎo ? / Fangfang: ¡Yo! Subamos juntos a plantar árboles, y traigamos muchos pajaritos, pececitos, ovejitas y conejitos para jugar juntos, ¿vale? / Fangfang: Me! Let's go up together and plant trees, and bring lots of little birds, fish, sheep, and rabbits to play together, okay?

云云 Yúnyun: 太好了 Tàihǎole ! / Yunyun: ¡Qué bien! / Yunyun: Great!

**** 想一想, 说一说/Xiǎng yi xiǎng, shuō yi shuō/Piensa y responde/Think and answer the following questions ****

(1) 你 Nǐ 还 hái 知道 zhīdào 月亮 yuèliang 的 de 哪些 nǎxiē 故事 gùshi ? / ¿Qué otras historias sobre la luna conoces? / What other stories about the moon do you know?

**** 阅读/Yuèdú/Lectura/Reading ****

人造卫星 Rénzào wèixīng / Satélites artificiales / Satellites

一支 Yīzhī 火箭 huǒjiàn 腾空而起 téngkōng'érqǐ , 把 bǎ 一颗 yīkē 中国 Zhōngguó 人造 Rénzào 卫星 wèixīng 送上了 sòngshàngle 蓝天 lántiān 。 / Un cohete se elevó hacia el cielo, enviando un satélite artificial chino al cielo azul. / A rocket soared into the sky, sending a Chinese satellite into the blue sky.

月亮 Yuèliang 姐姐 jiějie 看见 kànjiàn 他 tā , 亲切地 qīnqiède 说 shuō: “ 欢迎 Huānyíng 你 nǐ , 中国 Zhōngguó 人造 Rénzào 卫星 wèixīng 。 / La hermana Luna lo vio, y le dijo con cariño: '¡Bienvenido, satélite artificial chino! / Sister Moon saw him, and said warmly: "Welcome, Chinese artificial satellite! 你 Nǐ 是 shì 准备 zhǔnbèi 留下来 liúxiàlái , 还是 hái shì 玩儿 wánr 一玩儿 yìwánr 就 jiù 回去 huíqù 啊 a ? ” / ¿Vas a quedarte aquí, o vas a jugar un poco y luego volver?' / Are you planning to stay, or just play a bit and go back?"

人造 Rénzào 卫星 wèixīng 看了 kànle 看 kàn 月亮 yuèliang 姐姐 jiějie , 说 shuō: “ 月亮 Yuèliang 姐姐 jiějie , 你 Nǐ 好 hǎo 啊 a ! / El satélite artificial miró a la hermana Luna, y dijo: '¡Hola, hermana Luna! / The satellite looked at Sister Moon, and said: "Hello, Sister Moon!

我 Wǒ 是 shì 来 lái 工作 gōngzuò 的 de , 顺便 Shùnbìan 也 yě 来 lái 看看 kànkàn 你 nǐ 。” / He venido a trabajar, y de paso también a verte.' / I've come to work, and also to visit you along the way."

月亮 Yuèliang 姐姐 jiějie 听了 tīngle , 笑着 xiàozhe 说 shuō: “ 谢谢 Xièxie 你 nǐ , 小弟弟 Xiǎodidi , 让 Ràng 我们 wǒmen 做 zuò 好 hǎo 邻居 línjū 吧 ba 。” / La hermana Luna, al oírlo, dijo riendo: 'Gracias, hermanito, seamos buenos vecinos.' / Sister Moon, hearing this, said laughing: "Thank you, little brother, let's be good neighbors."

人造 Rénzào 卫星 wèixīng 飞得 fēidé 高 gāo , 看得 kànde 远 yuǎn , 他 Tā 知道 zhīdào 风 Fēng 有 yǒu 多 duō 大 dà , 云 Yún 有 yǒu 多 duō 厚 hòu , 还 hái 能 néng 又 yòu 快 kuài 又 yòu 准 zhǔn 地 de 把 bǎ 刮风 guāfēng 下雨 xiàyǔ 的 de 消息 xiāoxi 告诉 gàosu 地球上 dìqiúshàng 的 de 人们 rénmen 。 / El satélite artificial vuela alto y ve lejos, sabe qué tan fuerte es el viento, qué tan gruesas son las nubes, y puede informar rápida y precisamente a la gente de la Tierra sobre el viento y la lluvia. / The satellite flies high and sees far, it knows how strong the wind is, how thick the clouds are, and can quickly and accurately tell the people on Earth about wind and rain.

小朋友们 Xiǎopéngyoumen 都说 dōushuō: “ 人造 Rénzào 卫星 wèixīng 顶 dǐng 呱呱 guāguā , 天气 tiānqì 预报 yùbào 都 dōu 靠 kào 他 tā 。 / Los niños dicen: '¡El satélite artificial es genial, el pronóstico del tiempo depende de él. / The children say: "The satellite is amazing, the weather forecast depends on it.

风云雨雪 Fēngyúnyǔxuě 全 quán 知道 zhīdào , 造福 zàofú 人类 rénlèi 贡献 gòngxiàn 大 dà 。” / Sabe todo del viento, las nubes, la lluvia y la nieve, beneficia a la humanidad con su gran contribución.' / It knows everything about wind, clouds, rain and snow, benefiting humanity with its great contribution."

** 生字/Shēngzì/Caracteres nuevos/Characters **

卫 Wèi / proteger / protect

准 Zhǔn / preciso / accurate

切 Qiè / cortar (en 亲切) / cut (in 亲切)

留 Liú / quedarse / stay

迎 Yíng / recibir / welcome

刮 Guā / soplar (viento) / blow (wind)

** 词语/Cíyǔ/Palabras y expresiones/Words and expressions **

卫星 Wèixīng / satélite / satellite

准备 Zhǔnbèi / preparar / prepare

亲切 Qīnqiè / amable / warm, kind

邻居 Línjū / vecino / neighbor

欢迎 Huānyíng / bienvenido / welcome

消息 Xiāoxi / noticia / news

** 额外/Éwài/Adicional/Additional **

猜谜语 Cāimíyǔ / Adivina el acertijo / Make a Guess

一艘 Yīsōu 船儿 chuánr 真 zhēn 奇怪 qíguài , / Un barco muy extraño, / A very strange little boat,

要 Yào 比 bǐ 速度 sùdù 它 tā 最 zuì 快 kuài 。 / si se compara la velocidad, es el más rápido. / if you compare speed, it's the fastest.

不 Bú 去 qù 海洋 hǎiyáng 不 bú 下水 xiàshuǐ , / No va al mar, no entra en el agua, / It doesn't go to the ocean, doesn't enter the water,

专 Zhuān 飞 fēi 宇宙 yǔzhòu 云 yún 天外 tiānwài 。 / solo vuela por el espacio, más allá de las nubes y el cielo. / it only flies through space, beyond the clouds and sky.

(打一物 Dǎ yí wù) / (Adivina un objeto) / (Guess an object)

谜底 Mídǐ: _____

▼ 评论 / Comentarios / Comments

月亮上有什么: 宇宙探索与人类的梦想:

1. 字形的直观性: 观察 宇 (yǔ) 或 航 (háng) , 能帮助学生联系字形与字义, 而不是死记硬背。
2. 从单字到词语的跳跃: 这些字很少单独使用, 而是作为构词的'零件'出现在很多常用词中。认识一个字, 就能打开认识十几个词的大门。
3. 语境记忆: 结合具体的例句来学习 员 (yuán) 这样的字, 比孤立地背诵字义更容易记住。

Comentario Pedagógico: ¿Qué hay en la luna?: la exploración del universo y los sueños humanos:

1. La transparencia de la forma: Observar 宇 (yǔ) o 航 (háng) ayuda a conectar la forma del carácter con su

significado, en vez de memorizarlo a ciegas.

2. **El salto de carácter a palabra:** Estos caracteres rara vez se usan solos; aprender uno abre la puerta a muchas palabras nuevas.

3. **Memoria por contexto:** Aprender un carácter como 员 (yuán) junto con una frase real ayuda mucho más que memorizar su significado de forma aislada.

Pedagogical Commentary: What is on the moon?: exploring the universe and humanity's dreams:

1. **The transparency of form:** Observing 宇 (yǔ) or 航 (háng) helps connect the character's shape to its meaning, instead of memorizing it blindly.

2. **The leap from character to word:** These characters are rarely used alone; learning one opens the door to many new words.

3. **Memory through context:** Learning a character like 员 (yuán) together with a real sentence helps far more than memorizing its meaning in isolation.
